



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

22254/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

**Betreff:**

Außerordentliche Zuweisung an dem  
Schulsprengel Bozen III – Triesterstraße für  
den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017.

(10.000.00 Euro - Kap. U04021.2790/2017)

**Oggetto:**

Assegnazione straordinaria di fondi  
all'Istituto pluricomprendivo Bolzano III –  
Viale Trieste per il funzionamento  
didattico-amministrativo 2017.

(Euro 10.000,00 - Cap.  
U04021.2790/2017)

Der Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 „Autonomie der Schulen“, sieht die Möglichkeit vor, den Schulen Beiträge zu gewähren.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1028 vom 8. September 2015 die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen den Schulen genehmigt und die zuständigen Schulämter ermächtigt, die effektive Zuweisung und Zweckbindung der Beträge, die den einzelnen Schulen zustehen, vorzunehmen.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 462 vom 02.05.2017 die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen den jeweiligen Abteilungsdirektoren wahrgenommen.

Das Dekret Nr. 12886/2016 der Hauptschulamtsleiterin hat das Projekt „Gli anni in tasca“ zum Thema Schulabbruch bestätigt; das Projekt wird vom Schulsprengel Bozen III – Triesterstraße verwaltet und bei dem ITCAT „A. und P. Delai“ in Bozen untergebracht.

Der Schulsprengel Bozen III – Triesterstraße braucht eine außerordentliche Finanzierung um die vom genannten Projekt vorgesehenen Labore durchzuführen; der selbe ist nicht in der Lage mit den ordentlichen Einnahmen die Kosten zu übernehmen.

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, ist der an der Schule zustehende Betrag in Höhe von 10.000,00 Euro angegeben.

All dies vorausgeschickt

**verfügt**

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, an dem Schulsprengel Bozen III - Triesterstraße des Betrages in Höhe von 10.000,00 Euro, aus den in der Präambel angeführten Gründen;
2. den Betrag nach erfolgter Genehmigung dieses Dekretes ausbezahlen;
3. den Betrag von 10.000,00 Euro dem Kap. U04021.2790 des Verwaltungshaushaltes 2017 anzulasten.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Dott. Tonino Tuttolomondo

17.4/SK

L'articolo 12 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 "Autonomia delle scuole" prevede la possibilità di assegnare fondi alle istituzioni scolastiche.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 1028 dell'8.09.2015 i criteri per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche ed ha autorizzato le competenti Intendenze scolastiche ad effettuare l'assegnazione definitiva e l'impegno degli importi assegnati alle scuole.

La Giunta provinciale ha delegato con deliberazione n. 462 del 02.05.2017 l'assunzione dei provvedimenti ai relativi direttori di ripartizione.

Il decreto della Sovrintendente Scolastica n. 12886/2016 ha confermato il riconoscimento del progetto "Gli anni in tasca" sulla dispersione scolastica, amministrato dall'Istituto Comprensivo Bolzano III – Viale Trieste e ospitato presso l'ITCAT "A. e P. Delai" di Bolzano.

L'Istituto Comprensivo Bolzano III – Viale Trieste per svolgere i laboratori previsti dal suddetto progetto necessita di un finanziamento di carattere straordinario in quanto non può far fronte alla spesa con le entrate ordinarie.

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, è indicata l'assegnazione spettante alla scuola e ammontante ad un importo di Euro 10.000,00.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

**decreta**

1. l'assegnazione all'Istituto comprensivo Bolzano III – Viale Trieste indicato nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, dell'importo di Euro 10.000,00, per le motivazioni di cui in premessa;
2. la liquidazione dell'importo ad avvenuta approvazione del presente decreto;
3. l'impegno di Euro 10.000,00 sul cap. U04021.2790 del bilancio finanziario gestionale 2017.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170022254

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 12/2000, art. 12 LG 12/2000, Art. 12			DGP 1028/2015 BLR 1028/2015				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04021.2790	78014	80003440213	80003440213	05.09.2017		10.000,00		10.000,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO III - VIALE TRIESTE	VIA NAPOLI 1 - BOLZANO			10.000,00	0,00				
	PROGETTO "GLI ANNI IN TASCA" - PROJEKT "GLI ANNI IN TASCA"											
<b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b>									<b>10.000,00</b>			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 10.000,00	cap. U04021.2790
-------------	------------------

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	POMARO CARLO	13/11/2017
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	14/11/2017
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	15/11/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Carlo Pomaro  
codice fiscale: IT:PMRCRL55B15A952D  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 1161141  
data scadenza certificato: 01/09/2018 00.00.00*

*nome e cognome: Stefano Natale  
codice fiscale: IT:NTLSFN66T11A952Y  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 3831697  
data scadenza certificato: 28/03/2020 00.00.00*

Am 07/02/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 2629934  
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 07/02/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/11/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma